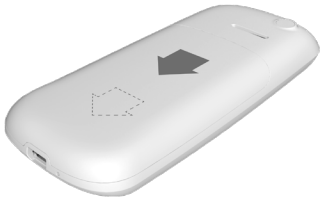


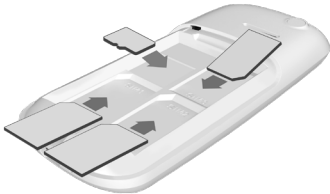
GUÍA DE INICIO RÁPIDO



1. RETIRE LA CUBIERTA TRASERA

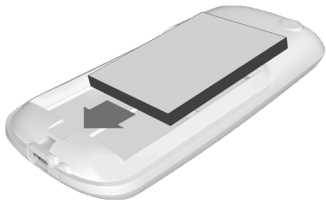


2. INSERTE LAS TARJETAS SIM Y
LA TARJETA DE MEMORIA



ES

3. INSERTE LA BATERÍA



4. CARGUE EL TELÉFONO POR 8 HORAS ANTES DE ENCENDERLO



5. ENCIENDA EL TELÉFONO Y ESPERE
PARA LA CONFIGURACIÓN INICIAL



6. REPRODUCTOR MULTIMEDIA



CONECTE EL TELEFONO AL COMPUTADOR
CON EL CABLE USB PARA TRANSFERIR LA
MUSICA

ES



CONECTE LOS AURICULARES
Y PRESIONE EL BOTON DE MUSICA PARA
ESCUCHAR SUS CANCIONES FAVORITAS

7. LINTERNA LED



MANTENGA EL BOTÓN CENTRAL
PRESIONADO PARA ENCENDER Y APAGAR
LA LINTERNA LED

MANUAL DE USUARIO

ZUM^{P130}



ES



PRESENTACIÓN DEL TELÉFONO MÓVIL

Aprenda sobre el diseño de
su teléfono, teclas, pantalla e
íconos.

DESEMPAQUETADO

Verifique que la caja del producto provea
los siguientes elementos:

Teléfono móvil

Batería

Adaptador de viaje (cargador)

Manual del usuario

Los accesorios que se suministran
ofrecen un mejor rendimiento

DISEÑO DEL TELÉFONO

Desde la vista frontal de su teléfono podrá observar los siguientes elementos:



En la parte trasera del su teléfono podrá observar los siguientes elementos:



TECLAS

La siguiente tabla le ofrece una descripción breve de la función de cada tecla del teléfono:

TECLA	Función
FUNCION	Ejecutan la acción que se indica en la parte inferior de la pantalla.
NAVEGACION	En modo de espera, permite acceder a las funciones definidas por el usuario; En el modo Menú, permite desplazarse por las opciones del menú.
BOTON CENTRAL	En el modo de espera, mantenga presionado el botón para encender la linterna; En el modo Menú, seleccione la opción resaltada del menú o confirmar una acción.
LLAMAR SIM 1	Abre la lista de llamadas recientes o realiza una llamada al número en pantalla. Permite contestar una llamada entrante.

LLAMAR SIM 2	Abre la lista de llamadas recientes o realiza una llamada al número en pantalla. Permite contestar una llamada entrante.
COLGAR	Finaliza una llamada en curso o rechaza una llamada entrante. Mantener presionada durante 3 segundos para encender o apagar el teléfono.
0123.....9	Permite introducir números, texto y/o caracteres especiales.
#	Mantener presionada 3 segundos para cambiar el perfil de sonido a modo vibración.
OTRAS	Otras.



PREPARANDO SU TELÉFONO MÓVIL

Comience la preparación de su teléfono móvil para utilizarlo por primera vez.

INSTALAR LA TARJETA SIM Y LA BATERÍA

Cuando usted contrata un servicio celular, usted recibirá un Módulo de Identificación del Suscriptor o Tarjeta SIM, que contiene los datos de su suscripción como su Número de Identificación Personal (PIN) y servicios opcionales.

Para instalar la tarjeta SIM y la batería,

1. Remueva la cubierta trasera.



2. Inserte la tarjeta SIM.
Su teléfono tiene dos espacios que le permiten utilizar dos tarjetas SIM e intercambiar entre ellas.



Coloque la tarjeta SIM en el teléfono con los contactos dorados hacia abajo.
Sin insertar una tarjeta SIM, usted puede utilizar su las opciones de su teléfono que no dependan de una operadora, así como también algunos menús.

3. Inserte la batería.



4. Coloque la cubierta trasera

INSERTAR UNA TARJETA DE MEMORIA (OPCIONAL)

Para almacenar archivos multimedia adicionales, usted debe insertar una tarjeta de memoria. Su teléfono acepta tarjetas microSD™ or microSDHC™ de hasta 8 GB (dependiendo del fabricante y el tipo de memoria).

- Formatear la tarjeta de memoria en una computadora puede causar incompatibilidad con su teléfono. Formatee la tarjeta de memoria solamente en el teléfono.

1. Remueva la cubierta trasera.



2. Libere el seguro de la ranura para la tarjeta de memoria.

3. Levante el seguro de la ranura e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.



4. Baje el seguro de la ranura para la tarjeta de memoria.

5. Verifique el seguro de la ranura para la tarjeta de memoria.

6. Coloque la cubierta trasera.
Para remover la tarjeta de memoria, remueva la cubierta trasera, libere el seguro de la ranura y remueva la tarjeta de memoria



USANDO LAS FUNCIONES BASICAS

Aprenda como realizar las
operaciones básicas de su
teléfono móvil.

ENCENDER Y APAGAR SU TELÉFONO

Para encender su teléfono,

1. Presione y mantenga [].
2. Introduzca su PIN t presione <OK> (si es necesario).

Para apagar su teléfono, repita el paso 1 señalado arriba

ACCEDER AL MENÚ

To access your phone's menus,

1. In Idle mode, press the left soft key < Menu > to access Menu mode.
2. Use the Navigation key to scroll to a menu or option.

3. Press < Select>, < OK>, or the Confirm key to confirm the highlighted option.
4. Press <Back> to move up one level; Press [] to return to Idle mode.

USE BASIC CALL FUNCTIONS

Aprenda como hacer o responder llamadas en esta sección.

Realizar una llamada:

1. En el modo de espera, introduzca el código de área y el número telefónico.
2. Presione [] para marcar el número.

3. Para finalizar una llamada, presione [].

Responder una llamada:

1. Cuando entre una llamada, n, presione [].
2. Para finalizar la llamada, presione [].

ENVIAR Y LEER LOS MENSAJES

En esta sección, aprenda como enviar y leer mensajes de texto (SMS) y multimedia

(MMS).

Para enviar un mensaje de texto o multimedia:

1. En el Modo Menú, seleccione Mensajes —> Redactar mensaje —> Texto / Multimedia.

2. Ingrese el número del destinatario y luego desplácese hacia abajo.

3. Introduzca el texto de su mensaje.

Para enviar mensajes de texto, vaya al

paso 5.

Para adjuntar un objeto multimedia (sonido, imagen) continúe al paso 4.

4. Presione < Opciones > —> Añadir multimedia y luego seleccione el ítem.

5. Presione < Opciones > —> Enviar el mensaje

Aprenda los detalles básicos de cómo agregar y buscar un contacto.

AGREGAR CONTACTOS

Agregar un nuevo contacto:

1. En el modo de espera, introduzca el número de teléfono y presione < Opciones >.
2. Seleccione Guardar —> luego seleccione una ubicación (teléfono, SIM1, o SIM2).
3. Seleccione el tipo de número (si es necesario).
4. Introduzca la información del contacto.
5. Presione < Opciones > —> Guardar para agregar el contacto.

Buscan un contacto

1. En el modo menú, seleccione Libreta de

contratos.

2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea localizar.

3. Seleccione el nombre del contacto de la lista de búsqueda.

Una vez encontrado el contacto, usted puede llamar al contacto presionando la tecla

[]

ESCUCHAR MÚSICA

Aprenda como escuchar música utilizando el reproductor multimedia o la Radio FM.

Escuchar Radio FM:

1. Conecte los auriculares en el conector del teléfono.
2. En modo Menú, seleccione Radio FM.
3. Presione la tecla de confirmación para iniciar la Radio.
4. Controle la Radio FM utilizando las siguientes teclas:

TECLA	FUNCION
NAVEGACION	En modo de espera, permite acceder a las funciones definidas por el usuario; En el modo Menú, permite desplazarse por las opciones del menú.

Escuchar archivos de música:

Luego de transferir los archivos de música a la carpeta "My Music" de su teléfono o tarjeta de memoria,

1. En el modo de Menú, seleccione Multimedia —>Reproductor de audio.
2. Seleccione una categoría de música —> archivo.
3. Controle la reproducción utilizando las siguientes teclas:

TECLA	FUNCION
NAVEGACION	En modo de espera, permite acceder a las funciones definidas por el usuario; En el modo Menú, permite desplazarse por las opciones del menú.

UTILIZAR LA LINTERNA

Para encender o apagar la linterna, presione y mantenga presionada la tecla central por 3 segundos.

NAVEGAR EN INTERNET

Aprenda como acceder a sus páginas web favoritas.

Navegar en Internet:

1. En el modo Menú, seleccione Navegador —> Seleccione una tarjeta SIM (si es necesario) —> Página de inicio, para abrir la página de si proveedor de servicios.
2. Navegue por las páginas web utilizando las siguientes teclas:

TECLA	FUNCION
NAVEGACION	En modo de espera, permite acceder a las funciones definidas por el usuario; En el modo Menú, permite desplazarse por las opciones del menú.



USO DE LA CÁMARA

Aprenda como usar la cámara para tomar fotos y ver las mismas.

TOMAR FOTOS

1. En el modo Menú, seleccione Cámara.
2. Apunte el lente al objetivo de la foto y haga los ajustes que desee.
3. Presione la tecla de confirmación (Tecla central) para tomar la foto.
La foto se guardará de forma automática.
4. Presione < Atrás > para tomar otra foto (paso 2).

VER LAS FOTOS TOMADAS

Presione la tecla de función izquierda y seleccione Fotografías para acceder rápidamente a la Galería de imágenes.

OPCIONES DE LA CÁMARA

Entrando en las Opciones de la cámara usted podrá realizar los siguientes ajustes:

Configuración de la cámara:

Seleccione un sonido para el obturador cada vez que usted tome una fotografía.

Cambie el valor de exposición para ajustar el brillo de la foto.

Cambie el valor del Anti-Parpadeo para el efecto de las luces fluorescentes en las fotos.

Ajuste el contraste para diferenciar las áreas oscuras y claras.

Modifique el temporizador para tomar fotos a sí mismo.

Cambie el número de disparos continuos para tomar fotos en serie.

Configuración de imagen:

Usted puede cambiar el tamaño de la imagen.

Usted puede ajustar la calidad de la imagen.

Balance de blanco:

Seleccione un esquema de color de acuerdo al ambiente.

Modo de escena:

Le permite seleccionar el modo nocturno (extra luz) o dejar que el teléfono decida el mejor modo.

Configuración de efecto:

Agrega un efecto de color a las fotos tomadas.

Almacenamiento:

Le permite seleccionar donde se almacenarán las fotos tomadas.

Restaurar valores predeterminados:

Restaura la configuración de la cámara a los valores de fábrica.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Recuerde que debe obedecer las reglas y reglamentos pertinentes cada vez que utilice su teléfono. Esto evitará efectos negativos a usted y el medio ambiente.

SEGURIDAD GENERAL

	No haga o conteste llamadas telefónicas cuando maneja. Nunca escriba mensajes cuando maneje.
	No use el teléfono en estaciones de recarga de combustible.
	Mantenga su teléfono al menos 15 mm separado de su oreja o cuerpo cuando realice llamadas.
	Su teléfono puede producir luces brillantes o destellos.
	Las partes pequeñas pueden causar asfixia.

	No deseche su teléfono en el fuego.
	Su teléfono puede producir sonidos fuertes.
	Evite contacto con cualquier objeto magnético.
	Mantenga el teléfono lejos de marcapasos y otros equipos médicos electrónicos.
	Evite exponer el teléfono a temperaturas extremas.
	Apague el teléfono en hospitales e instalaciones médicas cuando se le sea solicitado.

	Evite todo contacto con líquidos. Mantenga su teléfono seco.
	Apague el teléfono en aeropuertos y aviones cuando se le sea solicitado.
	No desarme su teléfono.
	Apague su teléfono cuando esté cerca de materiales o líquidos explosivos.
	Use solo accesorios aprobados.
	No confíe en su teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.